

SCHEDULE No. 1. POPULATION. TABLEAU

Province Manitoba District No. 11 Pelkirk S. District No. 2K (Polling sub-division) No. 2 (in) Redman St Pauls (City, town, village, township or parish.)  
 Page 4 (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by Dénombrement des Vivants par

Enumerator. H. W. Matheson Enquêteur.

Apr 15-16

Line Ligne	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. Éducation et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.					Infirmities. Infirmités.				
	Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) Profession, occupation, métier ou existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de son métier, ajouter "R" pour retiré.)	Living on own means. Rentre.	Employer. Employeur.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (If person is engaged in a trade, add "T" for trade.) Travaillant de son métier dans une fabrique ou à la maison. (Si la personne est engagée dans un métier, ajouter "T" pour métier.)	Months employed at trade in factory. Mois employés à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other occupations in trade in factory or home. Mois employés à d'autres occupations dans une fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade \$. Gains provenant de son métier \$.	Extra earnings from occupation or trade \$. Gains supplémentaires provenant d'autres métiers \$.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. (If infirmity date from childhood, add "from childhood".) a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance".)		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		
1			Waller William	m	w	boarder		12 <sup>th</sup> July 1860	40	Germany			English	Canadian	Lutheran	Farmer									12	200							German			
2			Smith Harry	m	w	Head		12 <sup>th</sup> Feb 1879	22	Ont			English	Canadian	Presb	Farmer																	English			
3			Russell Emma	f	w	Head	w	9 <sup>th</sup> Aug 1848	52	England	1892																									
4			Albert	m	w	son		30 <sup>th</sup> Sept 1874	21	"																										
5			Henry	m	w	son		6 <sup>th</sup> Mar 1884	16	"																	10									
6			Gross Maudie	f	w	niece		8 <sup>th</sup> Jan 1893	8	"																										
7			Boyd Robert A	m	w	Head		29 <sup>th</sup> May 1852	48	Ont																										
8			McKinnon Neil J	m	w	Head		7 <sup>th</sup> Aug 1866	36	Ont																										
9			Isabelle	f	w	wife		10 <sup>th</sup> Jan 1867	34	"																										
10			Isabelle	f	w	daughter		22 <sup>nd</sup> Mar 1900	1	Man																										
11			Grant Walter	m	w	domestic		25 <sup>th</sup> June 1891	10	Eng	1893																									
12			McDonnell John	m	w	Head		15 <sup>th</sup> Oct 1873	27	Scotland	1893																									
13			Hannah	f	w	Wife		11 <sup>th</sup> Dec 1877	23	England	1883																									
14			Kenneth E	m	w	brother		15 <sup>th</sup> May 1874	24	Scotland	1893																									
15			Homesworth Margaret	f	w	Head	w	20 <sup>th</sup> Sept 1843	57	Scotland	1877																									
16			Archie	f	w	niece		22 <sup>nd</sup> May 1891	9	Man																										
17			Kerrin Charlotte	f	w	Head		19 <sup>th</sup> May 1840	60	Ont																										
18			Alison	f	w	Wife		23 <sup>rd</sup> Mar 1847	54	"																										
19			Robert B	m	w	son		25 <sup>th</sup> May 1870	30	"																										
20			Francis E	m	w	son		19 <sup>th</sup> Oct 1877	23	Man																										
21			Maudie	f	w	daughter		24 <sup>th</sup> Mar 1879	22	"																										
22			Joseph Blair	m	w	domestic		20 <sup>th</sup> July 1892	8	Ont																										
23			Martin Stuart	m	w	Head		9 <sup>th</sup> Oct 1858	42	Ont																										
24			Johanna A	f	w	Wife		20 <sup>th</sup> July 1870	30	Scotland	1889																									
25			Christine	f	w	daughter		13 <sup>th</sup> Aug 1891	9	Man																										
26			Charlotte	f	w	"		24 <sup>th</sup> Dec 1892	8	"																										
27			Stewart A	m	w	son		24 <sup>th</sup> Dec 1894	6	"																										
28			Myrtle	f	w	daughter		13 <sup>th</sup> Dec 1897	3	"																										
29			Gordon	m	w	son		2 <sup>nd</sup> Aug 1900	8 mos	"																										
30			Buchan Austin W	f	w	domestic		23 <sup>rd</sup> May 1891	19	Eng	1892																									
31			Anderson Ole	m	w	lodger		12 <sup>th</sup> Dec 1870	30	Norway	1896																									
32			Fulmer Arthur W	m	w	Head		5 <sup>th</sup> Feb 1855	46	N.S.	1888																									
33			Mary	f	w	Wife		27 <sup>th</sup> June 1862	38	"																										
34			Barth B	f	w	daughter		16 <sup>th</sup> Mar 1898	16	"																										
35			Arthur B	m	w	son		25 <sup>th</sup> Oct 1896	14	"																										
36			Frankie	m	w	son		1 <sup>st</sup> Aug 1891	9	Ont																										
37			Ole Black	m	w	son		14 <sup>th</sup> Mar 1893	8	Man																										
38			Eva Mae	f	w	daughter		13 <sup>th</sup> Aug 1896	4	"																										
39			Dickson Hazel	m	w	lodger		25 <sup>th</sup> Sept 1894	6	Ont	1897																									
40			Rushin David H	m	w	farmer		9 <sup>th</sup> June 1823	77	N.S.	1888																									
41			King Henry	m	w	Head		12 <sup>th</sup> Jan 1848	53	Eng	1868																									
42			Maria J	f	w	Wife		18 <sup>th</sup> May 1857	43	Ont																										
43			Mary J	f	w	daughter		13 <sup>th</sup> Apr 1876	25	Man																										
44			Elmer	m	w	"		7 <sup>th</sup> Sept 1877	23	"																										
45			William	m	w	son		25 <sup>th</sup> Sept 1879	21	"																										
46			Martha	f	w	daughter		28 <sup>th</sup> May 1881	29	"																										
47			Barth A	f	w	"		15 <sup>th</sup> May 1883	17	"																										
48			Francis	m	w	son		26 <sup>th</sup> Mar 1885																												